

**AN AGREEMENT OF ACADEMIC COOPERATION
BETWEEN
COLLEGE OF MICRONESIA-FSM AND AICHI KONAN COLLEGE**

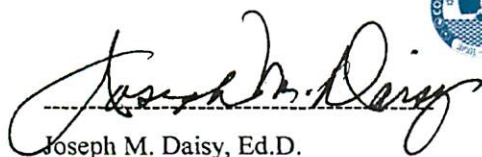
President Dr. Joseph M. Daisy of College of Micronesia, Kolonia, Pohnpei, Federated States of Micronesia, and Dr. Kazuaki Uno, President of Aichi Konan College, Konan, Aichi, Japan, hereby agree that the two colleges will develop academic exchange and cooperation to achieve the following aims:

- 1) to further mutual understanding and exchange of knowledge, culture and national heritage between the people of our two nations, thereby to educate people who actively participate in building international society
- 2) to promote opportunities for student and faculty exchange for the purposes of learning and teaching
- 3) to maintain regular consultation with each other regarding our cooperative activities and educational developments
- 4) to develop language learning programs, to promote academic and educational exchange between faculties, and also to propose new forms of educational exchange and cooperation if occasion arises
- 5) to advance mutual exchange of information regarding activities of each institution in our respective countries, including publicity of this relationship.

This agreement is made both in English and Japanese, and both documents are equally authentic.

College of Micronesia
Kolonia, Pohnpei, 96941
Federated States of Micronesia

Aichi Konan College
172 Omatsubara, Takaya, Konan,
Aichi, 483-8086, Japan



Joseph M. Daisy, Ed.D.

President





Kazuaki Uno, Ph.D.

President



4/17/12

Date

4/17/2012

Date

愛知江南短期大学とミクロネシア短期大学
との学術交流協力協定書

愛知江南短期大学(江南市、愛知県、日本国) 学長 宇野和明 博士とミクロネシア短期大学(コロニア、ポンペイ、ミクロネシア連邦) 学長 ジョセフ M デイジー 博士は、以下の目的を達成するために、両大学間の学術交流と協力の推進をはかることをここに同意する。

1. 両国民の学問、文化、伝統の相互理解と交流をさらに促進させ、もって、国際社会の建設に積極的な人材を養成する。
2. 学問と教育を目的とした教員と学生の交流の機会を増やす。
3. 両大学は、相互の協力活動と各々の教育の充実に関して、定期的に協議する。
4. 両大学は、語学研修プログラムと教職員の教育研究交流を発展させるとともに、必要に応じて、学術協力の新しい形を提言する。
5. 両大学は、本関係の宣伝活動を含め、それぞれの国内における諸活動に関する情報交換を促進する。

この協定書は、日本語及び英語で作成し、両文書は等しく正文とする。

愛知江南短期大学
日本国 483-8086
愛知県江南市高屋町大松原 172



宇野和明

学長 宇野和明

4/17/2012

日付

ミクロネシア短期大学
ミクロネシア連邦
コロニア、ポンペイ、96941



Joseph M. Daisy

学長 ジョセフ M デイジー

4/17/12

日付